

Bản án số: **63** /2023/HSST
Ngày 11 tháng 4 năm 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Phan Lan Hương**

Các Hội thẩm nhân dân: **Bà Nguyễn Thị Thiên Thuận**
Ông Trần Văn Thịnh

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: **Ông Tô Việt Anh** - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm: **Ông Hà Huy Hoàng** - Kiểm sát viên

Ngày 11 tháng 4 năm 2023, tại: Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 62/2023/HSST ngày 29 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 62/2023/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 3 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vũ Quang L**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không. Sinh năm: 2002; Nơi cư trú: Tổ 1, phường T, quận H, thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Họ và tên cha: Vũ Trường S- Sinh năm: 1971; Họ và tên mẹ: Lê Thị Thanh T - Sinh năm: 1972; Gia đình có 02 con, bị cáo là con út; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo hiện áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú.

Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ 30 phút ngày 21/11/2022, tổ công tác Y15 đội 141 - Công an thành phố Hà Nội làm nhiệm vụ tại ngã tư Lý Thái Tổ - Trần Nguyên Hãn, phường Lý Thái Tổ, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội phát hiện Vũ Quang L (sinh năm: 2002, nơi cư trú: số 20 đường T, tổ 1, phường T, quận H, H) điều khiển xe máy Honda SH màu đen không gắn biển kiểm soát, có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành dừng xe để kiểm tra. Quá trình kiểm tra, L xuất trình 01 giấy phép lái xe hạng A1 số

010218112458 mang tên Vũ Quang L. Qua tra cứu thông tin, tổ công tác phát hiện giấy phép lái xe do L xuất trình không có dữ liệu trên hệ thống của sở GTVT nên đã đưa L cùng phương tiện về trụ sở Công an phường Lý Thái Tổ để làm rõ sự việc.

Thu giữ của Vũ Quang L:

- 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 có số 010218112458 mang tên Vũ Quang L, sinh ngày 28/3/2002, trú tại: tổ 1, phường T, quận H, H, cấp ngày 10/01/2022;

- 01 xe máy nhãn hiệu Honda SH màu đen, không gắn BKS, số khung: 207084, số máy: 3019959, xe đã qua sử dụng, không rõ chất lượng.

Tại công văn số 406/SGTVT-QLPT&NL ngày 06/02/2023 của Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội xác định:

- Sở Giao thông vận tải Hà Nội không cấp giấy phép lái xe hạng A1 số 010218112458 mang tên Vũ Quang L có nội dung thông tin như đề nghị xác nhận của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Hoàn Kiếm;

- Sở Giao thông vận tải Hà Nội cấp giấy phép lái xe hạng A1 số 010226167692 mang tên Vũ Quang L; ngày sinh: 28/3/2002; quốc tịch: Việt Nam, nơi cư trú: tổ 1, phường T, quận H, TP. H; số phiê: BR581624, loại xe được điều khiển: Hạng A1, ngày cấp: 04/01/2023, có giá trị đến: Không thời hạn, ngày trúng tuyển: 27/12/2022. **(BL 30)**

Tại bản Kết luận giám định số 8376/KL-KTHS ngày 19/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: 01 Giấy phép lái xe hạng A1, số 010218112458, họ tên: Vũ Quang L, ngày sinh: 28/3/2002, nơi cư trú: Tổ 1, phường Trần Phú, quận Hoàng Mai, TP. Hà Nội, cấp ngày 10/01/2022 là **giấy phép lái xe giả**.

Tại Cơ quan điều tra, Vũ Quang L khai: Khoảng tháng 6 năm 2022, do cần có giấy phép lái xe để sử dụng tham gia giao thông nên L đã lên mạng xã hội Facebook để tìm các trang dịch vụ làm giấy phép lái xe. Sau khi truy cập vào một trang web, L trao đổi và thỏa thuận với một người không quen biết về việc làm giấy phép lái xe. L cung cấp ảnh 3x4, thông tin căn cước công dân của L và trả 700.000 đồng giá dịch vụ cho đối tượng. Khoảng 02 tuần sau, L nhận giấy phép lái xe hạng A1 số 010218112458 qua chuyển phát nhanh. Lúc này, L kiểm tra thông tin trên giấy phép lái xe thấy trùng khớp nên đã thanh toán tiền cho nhân viên giao

hàng. Từ đó, L mang giấy phép lái xe trên khi điều khiển xe mô tô tham gia giao thông, nếu bị kiểm tra sẽ xuất trình cho cơ quan chức năng. Đến tối ngày 21/11/2022, L điều khiển chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SH không gắn biển kiểm soát, số khung: 207084, số máy: 3019959 đi đến khu vực ngã tư Lý Thái Tổ - Trần Nguyên Hãn thì bị tổ công tác Y15/141 - Công an thành phố Hà Nội tiến hành kiểm tra như đã nêu trên. L nhận thức rõ giấy phép lái xe là giấy tờ do cơ quan nhà nước có thẩm quyền cấp, hành vi sử dụng giấy phép lái xe giả của L là vi phạm pháp luật. Đối với giấy phép lái xe hạng A1 số 010226167692 mang tên Vũ Quang L; ngày sinh: 28/3/2002 do Sở Giao thông vận tải Hà Nội cấp, L khai sau khi bị cơ quan chức năng phát hiện, L tiến hành nộp hồ sơ và tham gia thi sát hạch vào ngày 27/12/2022.

Đối với chiếc xe máy Honda SH màu đen, không gắn biển kiểm soát, số khung: 207084, số máy: 3019959 qua xác minh tại cửa hàng Kường Ngân - số 50A Trần Nhân Tông, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, chủ xe là ông Vũ Trường S (là bố của Vũ Quang L, sinh năm: 1971, nơi cư trú: số 20 đường T, tổ 1, phường T, quận H, H). Tại cơ quan điều tra, ông S khai mua chiếc xe máy trên tại cửa hàng Kường Ngân số 50A Trần Nhân Tông vào ngày 20/11/2022. Ngày 23/12/2022, ông S đã được Công an quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội cấp giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe gắn máy số 29 028245, biển kiểm soát: 29H2-427.38, số máy: KF42E3019959, số khung: RLHKF4216NY207084 đối với chiếc xe máy trên. Ngoài ra, ông S khai không biết việc L sử dụng giấy phép lái xe giả, L tự ý sử dụng xe máy của ông S tham gia giao thông. Xét thấy, ông S không biết và không liên quan đến hành vi phạm tội của L, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Hoàn Kiếm đã trao trả xe máy cho ông Vũ Trường S. Sau khi nhận lại tài sản, ông S không có ý kiến khác về dân sự.

Đối với đối tượng nhận làm giấy phép lái xe giả cho L, do L không nhớ và không lưu địa chỉ truy cập trang web nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh làm rõ để xử lý.

Tại bản cáo trạng số 60/CT-VKS ngày 24/3/2023, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm đã truy tố **Vũ Quang L** về tội "Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức" theo khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa :

Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như trong quá trình điều tra và nội dung bản cáo trạng đã nêu.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố với bị cáo **Vũ Quang L** về hành vi, tội danh và điều luật đã viện dẫn tại bản cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, đánh giá mức độ phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, đề nghị Hội đồng xét xử:

1. Tuyên bố bị cáo **Vũ Quang L** phạm tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”

2. Điều luật và hình phạt: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Ngoài ra bị cáo có nơi cư trú rõ ràng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015; Nghị quyết số 01/2022/NQ – HĐTP ngày 15/4/2022; Xử phạt: Bị cáo từ 06 tháng đến 10 tháng nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 20 tháng. Giao bị cáo cho UBND phường Trần Phú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Do bị cáo không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

- Xử lý vật chứng: 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 có số 010218112458 mang tên Vũ Quang L, sinh ngày 28/3/2002 là giấy phép lái xe giả lưu hồ sơ vụ án.

- Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng ăn năn hối cải, xin giảm nhẹ hình phạt và được cải tạo ngoài xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công an quận Hoàn Kiếm; Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên quận Hoàn Kiếm trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về định tội và hình phạt: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, cùng các tài liệu chứng cứ khác mà cơ quan điều tra đã thu thập được trong hồ sơ vụ án và nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm đã truy tố có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 22 giờ 30 phút ngày 21/11/2022, Vũ Quang L đã có hành vi sử dụng giấy phép lái xe giả khi tham gia giao thông thì bị kiểm tra, bắt giữ tại ngã tư Lý Thái Tổ - Trần Nguyên Hãn, phường Lý Thái Tổ, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự quản lý hành chính của Nhà Nước trong lĩnh vực quản lý con dấu, tài liệu, giấy tờ của cơ quan, tổ chức. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm minh để giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

Về nhân thân: Bị cáo phạm tội lần đầu, chưa có tiền án, tiền sự.

[3] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng : Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015 nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo; Ngoài ra bị cáo có nơi cư trú rõ ràng.

Hội đồng xét xử căn cứ vào các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, nhân thân, tiền án tiền sự xét thấy bị cáo đủ điều kiện để hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015; Nghị quyết số 01/2022/NQ – HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, xét thấy không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội cũng đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo.

Đối với loại tội này, ngoài hình phạt chính, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, xét bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, điều kiện kinh tế khó khăn do đó Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4] Về xử lý vật chứng của vụ án: 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 có số 010218112458 mang tên Vũ Quang L, sinh ngày 28/3/2002 là giấy phép lái xe giả lưu hồ sơ vụ án.

Đối với chiếc xe máy Honda SH màu đen, không gắn biển kiểm soát, số khung: 207084, số máy: 3019959 qua xác minh tại cửa hàng Kường Ngân - số 50A Trần Nhân Tông, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, chủ xe là ông Vũ Trường S là bố bị cáo, ông S không biết và không liên quan đến hành vi phạm tội của L, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Hoàn Kiếm đã trao trả xe máy cho ông Vũ Trường S. Sau khi nhận lại tài sản, ông S không có ý kiến khác về dân sự nên Hội đồng xét xử không xét.

[5] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Vũ Quang L phạm tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”.

2. Áp dụng khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015;

Xử phạt: Vũ Quang L **06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 (mười hai) tháng** kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Vũ Quang L cho Ủy ban nhân dân phường Trần Phú, quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

3. *Về xử lý vật chứng:* 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 có số 010218112458 mang tên Vũ Quang L là giấy phép lái xe giả lưu hồ sơ vụ án.

4. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Miễn phạt tiền đối với bị cáo.

5. *Về án phí:* Căn cứ Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

6. *Về quyền kháng cáo:* Căn cứ Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND Q.Hoàn Kiếm;
- Công an Q.Hoàn Kiếm;
- Thi hành án Q.Hoàn Kiếm;
- TAND.TP Hà Nội;
- VKSND TP.Hà Nội;
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phan Lan Hương